

Libertatea

REDACȚIA ȘI ADMINISTRATIA
ARAD, STR. EMINESCU No. 7
TELEFON 12-13

ZIAR DE INFORMAȚIE ȘI LUPTA SOCIALISTA
FONDATOR: GH. VOȘTINAR

Abonamente: Lunar Lei 8000. Funcționa-
rii, muncitorii și pens. sindicaliz. lei
6500. Înțepindeți pe un an lei 200000.

7 Noiembrie 1917, inceputul unei noi epoci

Ziua de 7 Noiembrie nu însemnă numai prăstul regimului absolutist țarist din Rusia, ci și o zi de început a unei noi epoci, a unei ordini economice și sociale noi. La aceea s-a pornit popoarele din Rusia la o luptă gigantică, fără seamăn în istoria omenirii, pentru libertate și pentru dreptul muncitorului și țărânului de a munci și de a recolta roșdale muncii sale.

Privilegiații regimului țarist, aceia care au trăit în belșug și desfrâu, fără muncă, din munca și sudoarea poporului, au înțeles că privilegiile lor sunt în joc și împreună cu generalii trădători țariști, sprijiniți de carțeri și trusturi, de capitalul internațional, au organizat armata contra revoluționare, care au dus lupta împotriva poporului muncitor.

E de remarcă că aceste armate contra revoluționare, care una a luptat la nord dinspre Finlanda spre Leningrad, condusă de către gen. Judenci, a doua în Siberia, condusă de amiralul Colceag, sprijinit de Japonia, și a treia și cea mai puternică la sud de Stalingrad, condusă de către generalii Wrangel și Denickin era deosebit de sprijinită de străinătate.

Această armată a fost învinsă la Stalingrad, în urma planului de luptă a generalisimului Stalin, care atunci s'a evidențiat a fi un excelent strateg, ceea ce mai târziu a fost luat în considerare de către conducătorii Rusiei.

De aci a primit orașul numele de Stalingrad. Și tot aici au suferit armatele lui Hitler prima și cea mai mare înfrângere în 1943, care le-a fost fatală, care a dus apoi la înfrângerea completă și totală a armatelor germane, tot, în urma planului de acțiune a generalisimului Stalin.

Prin înfrângerea armatei lui Wrangel și Denickin la Stalingrad, armatele contra revoluționare au fost lichidate la începutul anului 1920.

Sar părea că natura a vrut să pună la încercare poporul sovietic care după ce a fost țărât în războiul din 1914-1918 și după un război civil în dejunat și alimentat din străinătate, în anul 1920 a fost în Rusia o secetă de proporții necunoscute până acum și cu consecințe foarte grave. Dar printr-o muncă tenace și încordată, bine organizată, poporul sovietic la început mai lent apoi prin planurile cincinale s'a ridicat pe teren economic, social și cultural într-un ritm ne-cunoscut până acum în nici o țară de pe glob.

Lupta și sacrificiilor aduse în această luptă nu au fost zadărnice. Popo-

Sedința festivă a Sovietului Suprem

Orice stat capitalist s'ar fi prăbușit, dacă ar fi trebuit să îndure loviturile suferite de Uniunea Sovietică

MOSCOVA, 7. — Aseară a avut loc la Kremlin tradiționalul festival din ajunul celei de a 29-a aniversări a marelui revoluții socialiste. Au participat toți membrii Sovietului Suprem.

A luat cuvântul secretarul general al Comitetului Central al partidului comunist d. Jdanov, care a rostit un discurs spunând între altele:

— Dacă anul 1945 a fost un an al victoriei, anul 1946 este anul pașnicii reconstrucții. Poporul sovietic dorește să lichideze toate urmările războiului și de aceea depune eforturi mari în cadrul primului plan cincinal de după războiu.

D. Jdanov a făcut apoi o comparație între puterea statului socialist sovietic și statele capi-

taliste, spunând că orice stat capitalist s'ar fi prăbușit imediat dacă ar fi trebuit să înfruntă loviturile pe care le-a înfruntat Uniunea Sovietică în timpul marelui războiu pentru apărarea patriei.

Al doilea războiu — a spus în continuare d. Jdanov — a fost un războiu antifascist și pentru democrație, și de aceea trebuie să fie antifascistă și democratică. Impotriva ideilor de pace ale Uniunii Sovietice se ridică însă Anglia și America.

D. Jdanov s'a referit apoi la recente două interviewuri ale generalisimului Stalin și a acuzat pe d. Churchill că ajută la războiu, împreună cu alți oameni influenți din Anglia și Statele-Unite, oameni care de bunăvoie s'au pus în solda reacțiunii și a capitalismului monopolist internațional. Oratorul a arătat apoi că presa britanică și americană duce o campanie de ură împotriva Uniunii Sovietice.

În încheiere d. Jdanov a arătat că date fiind eforturile pe care poporul sovietic le depune pentru refacerea țării, se simte nevoia ca în unele domenii să se mai păstreze raționalizarea impusă din vremuri grele. Aceste raționalizări vor fi complet abolite în anul 1947.

Cum a văzut un scriitor român pe generalisimul Stalin

Într-un interview acordat unui ziarist străin la Paris, d. Victor EFTI MIU spune următoarele despre personalitatea generalisimului Stalin:

„Acel ceas și jumătate petrecut la Stalin, a fost cea mai însemnată întâmplare omenescă din viața mea. Toate superlativale sunt tocite. E dificil să spui, așa sec, ce simta omul când ajunge față în față cu Stalin. E imaginea vie a bunătății și a compătimitii, nu numai pentru poporul său, dar pentru toată omenescă și poate pentru orice ființă vie. Fotografiiile îi arată carecum numai puterea, numai grandoarea. Humorul nu. Și poate acesta-l cea mai surprinzătoare calitate de om de stat, pentru că doar oamenii mari, de la o anumită înălțime în sus, s'au obișnuit cu atmosfera de minciuni și adulașie. Dar lui Stalin nu i se pot spune fraze. Am stat la el o oră și jumătate. Și aproape tot timpul numai el a înțeles. Prima întrebare a fost privitoare la reeducarea copiilor. Ce facem în interesul acestora? A treia — cum ne împăcăm cu ungurii? Și eu am răspuns că dacă nu ar fi încă stăți reacționari în ambele țări, n'ar fi niciun năcaz între ele. Guvernul Groza și guvernul maghiar s'ar înțelege reciproc.

Când am ieșit de la Stalin, am avut impresia că am auzit simfonia V-a a lui Beethoven sau parcă aș fi admirat un apus de soare de pe Acropole — deși era un frig de 60 grade.”

În Uniunea Sovietică

Se acordă o mare înțelegere sentimentelor românești...

— Declarațiile IPSS Patriarhul României la întoarcerea din Moscova —

BUCUREȘTI, 7. — Pe drumul de întoarcere din Moscova, între Ploiești și București, IPSS Patriarhul Nicodim a fost întrebat de ziaristi asupra impresiilor cu care se întoarce din URSS.

IPSS a binevoit să răspundă următoarele:

„Poporul sovietic s'a eliberat de sub regimul țarist de opresiune și împingere și se bucură de o libertate pe care nu a avut-o niciodată în trecut. Și drumul spre progres și cultură este deschis. Această libertate a poporului sovietic a avut repercursiuni și asupra altor pe-

— Raporturile dintre Biserica română și Biserica rusă au fost în trecut din cele mai bune. Acum ele sunt reînnoite sub cele mai fericite auspicii.

— Am constatat că în URSS libertatea este garantată pentru toate cultele și în special cultul ortodox —

poare, care se bucură azi de aceeași libertate și posibilitate de dezvoltare și progres, datorită poporului sovietic și armatei sale, condusă de genialul conducător, generalisimul Stalin și colaboratorii săi.

D. MACEAN

care reprezintă majoritatea poporului — se bucură de o atenție și simțire deosebită din partea statului. Aceasta se datorește în mare parte și clerului care a înțeles sensul rolului vremii și s'a încadrat în acest ritm.

— Raporturile dintre URSS și România se bucură de multă atenție în țara vecină. Se acordă o mare înțelegere sentimentelor românești și străduințelor de a se crea o bună vecinătate între cele două popoare. Am impresia — a încheiat IPSS — că am realizat nu numai o apropiere între cele două biserici, ci și între cele două popoare.

SPORT

Cu un joc foarte modest, Sparta a invins CFR Craiova

SPARTA—CFR CRAIOVA 2:0 (2:0).

Miercuri după masă pe arena Gloria în fața de 1000 spectatori, s'a disputat matchul de Divizia B) între gruparea Sparta și CFR Craiova, însă jocul a lăsat mult de dorit. Sparta a reușit să marcheze chiar la începutul meciului 2 goluri consecutive și după rezultatul obținut, meciul Spartei au dat dovadă de o ineficiență completă. În minutul 8 după o combinație frumoasă Schwarz a marcat primul gol, iar în minutul următor Pop Ghița a transformat cu cap o centrare primită de la Scherz. Sparta a mai obținut două bare, dar publicul a rămas nesatisfăcut din cauza indolenței jucătorilor. De la Sparta apărarea a jucat multumitor, mai ales Samu. A mai corespuns Zelenak, însă restul jucătorilor nu prea au strălucit. De la CFR Craiova portarul Popescu, fundașii Ghiogău și atacantul Buzdun au jucat bine. Din Filiașan (Timișoara) s'au aliniat următoarele formațiuni:

Sparta: Seprényi — Beleznyay, Samu — Jivan, Zelenak, Moko — Scherz, Schwarz, Fried, Pop Ghița, Slăvei II.

CFR Craiova: Popescu — Dreșca, Ghiogău — Cristian, Marinescu, Rici — Caragea, Barbu, Gheorghe, Buzdun, Grigorescu.

Mare congres de gimnastică la Arad

Sâmbătă și Duminică va avea loc la Arad un mare congres de gimnastică, la care vor participa delegații din București și din toate centrele mai importante unde se practică sportul de gimnastică. Congresul va înce-

TINERI și TINERE,
veniți cu toții
Duminică, 10 Noembrie, o-
rele 10, în fața Primăriei, la
MEETINGUL TINERETULUI
DEMOCRAT
10 Noembrie ziua mondială
a tineretului
Federația Națională
a tineretului Democrat
Jud. Arad

CORSO Duminică la 11.30
Tel. 23-64. — Repr. la 3, 5, 7 și 9.
Cel mai formidabil film al pro-
ducției franceze din 1946

Farmece

cu: Fernand Ledoux, Renee Fau-
re și Medeleine Robinson
Cel mai nou JURNAL

SAVOY Reprezentații la: 3, 5, 7 și 9. Dum la 10 și 11.30.

AZI PREMIERĂ, renumita comedie:

„CAND BANII VORBESC”!

cu: Szőrényi Eva, Dalka Margit Maly Gerő, și Csontos Gyula

Cinema Forum Tel. 20-10 Reprezentații la: 3, 5, 7 și 9.

AZI: Marele film al războiului 1918!

J'ACCUSE (Patru armistiului)

cu VICTOR FRANÇEN în afara programului jurnal pal. Carmel.

pe Sâmbătă la 9 Noembrie la orele 11 a.m. în localul OSP-ului de la Primărie.

Sportivii la datorie

În ședința din 5 Noembrie a.c. a jucătorilor de football a Asociației sportive AMEFA, din inițiativa lor proprie au hotărât ca, din prima de încurajare ce o primesc din partea grupării, să dea fiecare pentru cei loși de soartă din Moldova și Secuime.

Un gest care meriță laudă, mai ales că echipa muncitorilor lemnari ne prea dispune de fonduri și luptă cu greutăți foarte mari.

Totuși, sportivii AMEFA-ei, au simțit o datorie de a ajuta pe cei ce sunt în necaz.

Suntem siguri că, gestul jucătorilor de la AMEFA va fi un exemplu și un imbold pentru toți sportivii din Arad.

CONVOCARE

Pentru Joi 7 Noembrie 1946 orele 17 precise, sunt convocați la sedința Comisiei Locale Sportive următorii conducători sportivi:

Szolnay, Izsák, Steinfeld, Kabát, Faraço, Prof. Pop, Prof. Wiczler, Zischer, Csányi, Sântiu și Gábor.

Cel mai sus avizati sunt rugați insistent a se prezenta în vederea luării unor hotărâri importante.

Manifestație sportivă în cadrul Zilei Internaționale a tineretului

Duminică d. m. va avea loc pe arena OSP-ului (fosta arena CAA) cu ocazia zilei internaționale a tineretului din întreaga lume, o mare manifestație sportivă în cadrul Organizației Federației Naționale a Tineretului Democrat din România.

Programul complet al acestei marii festări este următorul:

1. Campionat de football fulger între juniori în cadrul Cupei Pătrășcanu cu următorul program: La orele 14 Indagrară—AMEFA, la orele 14.40: ITA—Sparta, la orele 15.10: stafață program de atletism, la orele 15.45: învingătorii intră în ei.
Distribuirea cupei.

Federația Democrată a Femeilor din România filiala Arad, prezintă „Progresul Femeii” prin tablouri vivante în ziua de 7 Noembrie ora 16 fix la Teatrul Comunal. Beneficiul acestei expoziții este destinat ajutorării regiunilor secetoase.

Este pur și simplu clar, că cel mai bun blănar este firma

„STAR” E. Mairovits
Arad str. Eminescu. Tel. 16-11

„FLORA”

Fabrică de rom și licheoruri S.A. Arad

„PIETATEA”

Intreprindere funebră
Arad, Strada Eminescu nr. 30
Execută: înmormântările cele mai frumoase și ieftine

FARMACIA

Laurenția Strelicevsky

Str. Eminescu 1. Tel. 17-86

„PHARMADÉPOT”

ARAD

Plaja Mihai Viteazul nr. 1.

Telefon 14-18

Succ. M. FISCHER

Prop. NEY ȘTEFAN

Magazin de sticlărie și porțelanuri engros și en detail
Blv. REGINA MARIA Nr. 28.

Frater APONYI

ARAD

B-Dul REGELE FERDINAND

„STICLARAD”

S. SCHWARTZ și D. THEUERHOLTZ

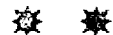
Sticlărie engros
Birou: B-dul Carol n-rul 20.
Tel.: 16—64
Magazie: Blv. Reg. Ferd. 40.

„Constructia” Trithaler Francisc

ARHITECT
ARAD

IOSIF STIASZNY S. R. L.

Fabrică de calapcade
Tocuri și articole de lemn



ARAD. Fondată la 1889.

HAMPEL I.

croitor

Str. Vasile Alecsandri nr. 5

TEXTILA.B.C.

WEINBERGER și STERN

Arad, Bd. Regele Ferdinand

Knapp Alexandru

Intreprindere de vopsitorie și curățătorie chimică

ARAD

Magazin de primire — — Strada Brătianu nr. 2—4.
U z i n ă — — — — Strada Episcop Radu nr. 10.

V. I. COLOMAN HARTMAN BIJUTERIE

ARAD, B-DUL REGINA MARIA 26.

Telefon: 20-14.

A R O Tel. 24-45.

Reprezentații la: 3, 5, 7 și 9.

AZI uriașă realizare

F A R U R I N C E A T A

cu: EOSCO GIACHEII LUIZA FERIDA

CREATORUL STATULUI SOCIALIST SOVIETIC

Vladimir Ilici Lenin

Vladimir Ilici Ulianov, fiul unui consilier de stat din guvernământul Simbirsk, s'a născut la 10 Aprilie 1870 la Simbirsk. Elevul unui gimnaziu, el și părăsește în 1887. În acest an, la 8 Mai, fratele său mai mare Alexandru Ulianov, este omorât prin spânzurațoare de către regimul absolutist al țării rusești. Intrând la Universitatea din Kazan, el este exclus în 1890, pentru participare la activitatea revoluționară. Vine la Petersburg (azi Leningrad) în 1891, urmând să studieze la Universitatea și contribuie la organizarea grupurilor muncitorești. În această epocă, el se căsătorește cu Nadejda Constatinova Krupskaja, militanta revoluționară.

Urmărit și condamnat pentru opiniile sale, se expatriază în Elveția, în anul 1895, unde intră în grupul socialist al lui Plehanov. Revenit în Rusia, el militază, prin vorbă și scris, sub pseudonimul TUMIN. La 29 Ianuarie 1897, Lenin este condamnat la 3 ani de exil în Siberia Orientată. După ce termină osânda, se întoarce în Elveția, unde este numit membru în Comitetul Central al partidului muncitoresc social-democrat rus. În această epocă el publică „Problemele social-democrației ruse”, carte prefăcută de Paul Axelrod.

Lenin fondă, împreună cu Martov și Pocressov, în 1901, ziarul „Iskra” (Scântea). Incep, însă, luptele de tendință în sânul social-democrației ruse. Congresele dau loc la controverse arzătoare. Concepțiile lui Lenin se opun acelor ale lui Martov și în 1903, în cursul celui de-al doilea congres al organizației, punctul de vedere al lui Lenin întrunește majoritatea. Majoritatea înseamnă în rusește bolșevici. Fracțiunea social-democrată rusă care urmează pe Lenin devine partidul bolșevic, iar fracțiunea lui Martov, pusă în minoritate (minoritate, în rusește, se cheamă menșevici) devine partidul menșevic.

În 1905, în timpul celei dintâi revoluții rusești, Lenin se întoarce în Rusia. Dar nesigurându-se în siguranță în mijlocul tulburărilor, el își stabilește cartierul general aproape de Petrograd, în Finlanda, de unde îndrumă pe deputații bolșevici din cea de a II-a Duma (parlament) și colaborează la Pravda. El apare totuși de două ori în Sovietul din Petrograd. Mișcarea revoluționară e înecată în sânge. Lenin se reîntoarce în Elveția, unde își continuă acțiunea, participând la Congresul Internațional din Stuttgart, la lucrările Bioului celei de a II-a Internaționale, unde este delegat, creșind la Geneva și Paris, două ziare clandestine:

„Proletarul” și „Social-democratul” În anul 1912, se instalează pentru câteva timp la Cracovia (Galizia) ca să fie în relațiuni strânse cu revoluționarii din Petrograd și Moscova.

La începutul războiului, în 1914, revine la Berna, apoi la Zürich, unde colaborează la zărele Comunist, Forbocks, Social-democrație și organizația conferința de la Zimmerwald. La 9 Martie 1917 părăsește Elveția ca să se

(Continuare în pag. 4-a)

Puterea și realizarea Uniunii Sovietice

Uniunea Sovietică a oferit unei lumi nelăcrătoare o supremă surpriză atunci când, la 22 Iunie 1941, s'a opus asaltului răstăpătat și brutal al lui Hitler.

Cu douăzeci și ceva de ani în urmă, Rusia era încă țara țărăniului analfabet, a plugului de lemn, și a industriei în fașe.

Din 1941 până în 1944 Rusia a păturat loviturile, le-a mapolat și apoi le-a aplicat cu atâta vigoare, încât a zdrobit dusmanul, punându-l la pământ, odată pentru totdeauna.

Cum de a rezistat? Cum de a învinge apoi? De unde vine extraordinara ei putere? De unde vine vigoarea și forța armatei ei? Care este cauza?

În dosul puterii Uniunii Sovietice în război stă puterea ei în timp de pace. Rusia este puternică în arta războiului, pentru că a știut să fie puternică în arta păcii. A fost puternică în luptă, fiindcă este puternică în industrie, în agricultură, în știință și în colegii, în știință și în spitale.

STALINGRAD...

Sau cea mai mare realizare militară sovietică

Deabia acum, după ce pacea a revenit în mijlocul popoarelor, ne putem da seama de însemnătatea anumitor evenimente care, cu ani în urmă, au fost voit depreciate la noi de către propaganda germană. E vorba de istorica luptă de la Stalingrad, luptă ce a inaugurat șirul desfășurării victoriei sovietice, ca și a desfășurării... înfrângerii hitleriste.

...Lipsiți de o elementară ponderațiune și subestimându-și adversarul, atât Statul major german, cât și ministerul propagandei în frunte cu dr. Goebbels, au răspândit, zi după zi, începând cu 22 Iunie 1941, fantastice știri privind pierderile în oameni și materiale ale armatelor sovietice.

Un lucru totuși devenise evident. Forțele lui Hitler pătrunseseră adânc în teritoriul rusec, așa încât Germania, cu planuri bine puse la punct în ce privește spolierea noilor teritorii, avea acum la îndemână imense bogății.

Nimeni însă, nici măcar Statul Major al lui Hitler, nu a putut bănui că în spatele teritoriilor cucerite, mareșalii Vorosilov și Budyenny au instruit și înzestrat cu armamentul adecvat o serie de noi armate; deasemenea, Statul Major nu cunoștea cuprinsul conversațiilor dintre Mareșalul Stalin și premierul englez Churchill (August 1942), în cursul cărora primul a expus cu claritate planul unei contraofensive sovietice în sectorul Stalingrad.

La jumătatea lunii Noiembrie 1942, armata germană era pusă în fața a două alternative: scurtarea liniilor pentru un front defensiv de iarnă, sau cucerirea Stalingradului împreună cu Valea Terekului din Caucaz.

Da Stalingradul era esențial pentru menținerea unor poziții avansate în Est.

Hitler, orgolios și griuliu față de gloria sa, indiferent, în schimb pentru viața sutelor de mii de ostași, a hotărât că orașul de pe malurile Volgei trebuie să fie cucerit.

Flancul nordic a fost protejat prin plasarea trupelor ungare în sectorul Voroneț, a celor italiene în regiunea Donului mijlociu și, în sfârșit, a trupelor române în sectorul cel mai critic: între Kletskava și Nordul Stalingradului.

La Sud, armata von Hoth era considerată suficient de puternică pentru preîntâmpinarea oricărui atac.

În declanșarea mult așteptatei contraofensive, Comandaamentul Sovietic a ținut seamă de toate elementele ce intrau în calculul șanselor de reușită. Nici o acțiune de prestigiu, nici un atac prematur, nici o desconsiderare a potențialului advers.

Generalii ruși au mizat pe o surpriză strategică, păstrând astfel cea mai mare grijă ca dispozitivul și forțele pe care le posedau să rămână absolut secrete.

Stalingradul trebuia salvat prin două operații: atacuri simultane de la Nord și Sud, pentru încercuirea forțelor germane asediatoare, ca și nimicirea încercărilor inamice de a străpunge inelul înconjurător sovietic.

Primele atacuri au fost declanșate în regiunile învecinate localității Kletskava, de către armatele generalului Rokossovsky, puse sub comanda generalului Jukow. Lor le revenea onoarea de a începe mișcarea învâluitoare a trupelor armatei a VI-a germane, Von Paulus. (Continuare în pag. 4-a)

Pe scurt, puterea Rusiei constă în creațiile ei morale și științifice.

INDUSTRIALIZAREA RUSIEI

Vădecând războaiele pricinuite economiei naționale de război din anul 1914—1917 și de războiul civil, poporul sovietic, ocupând o sesime din înfrățirea toată a globului, proceea la industrializarea țării.

Pentru că Statul sovietic să poată sta pe propriile lui picioare, el trebuia înaintea de toate să-și producă singur mașinile. Industria mașinilor s'a dezvoltat în URSS mai repede decât toate celelalte ramuri ale economiei naționale. Țara a puștat, pentru prima oară, să construiască automobile, tractoare, mașini-secetoare, avioane, generatoare electrice, etc. Poporul își făcuse din sânul lui ingineri și muncitori capabili să construiască și să lucreze cu orice mașină modernă, oricât de complicată ar fi fost.

În urma perioadelor cincinale, au fost construite uzine moderne, care

produc cele mai scumpe mașini și nu numai lângă Moscova, la Leningrad și în Ucraina, ci și în Urali și în Siberia. Omul care înaintea nu știa decât să sape pământul și să arunce în el sămânța cu pumnul, știe acum să măsoare exact, să lucreze la strung, să perforoze metalul.

Pentru a construi mașini, este nevoie de metal, înaintea de Revoluție, Rusia importa din străinătate cea mai mare parte din fontă care îi era necesară. În URSS producția de fontă și oțel a crescut de vreo șapte ori.

Din inițiativa lui Stalin, nu numai industria s'a ridicat în locuri pustii. Garnizuni de trenuri, alăturate din vagoane ce se descarcă automat, transportă cărbune din Siberia apuseană la o distanță de 2.200 de kilometri, până la Magdilogorsk în Urali, pentru a apoi să transporte minerele de fier de aici la Kuznețk, în Siberia apuseană. Din cărbunul siberian și minerele din Urali, uzine gigantice încep să producă fontă, oțel și laminată.

ENERGIA ELECTRICĂ

Pentru a pune în mișcare mașinile este nevoie de energie motrică. Vechea producție era insuficientă. Pentru nouă aveam nevoie de curent electric, ușor transportabil în mari distanțe economice, universal și puternic. Electricitatea a devenit sursa de energie a întregii economii și țării pe întregul nou și solid al celei mai dezvoltate tehnici. În conformitate cu direcțiile lui Lenin, au fost construite numeroase stațiuni mari electrice. Cea mai mare parte din ele folosea combustibil etan local: turbă, lignit, gaz natural și mai ales forța căderilor de apă. Cabluri electrice bazează, încărcate cu curent de mare voltaj, au fost întinse peste câmpuri, trecând peste fluviu și despiciând pădurile. Stațiunea electrică de pe Nipru, singură, începuse să furnizeze mai multă energie decât întreaga Rusie țaristă.

CARBUNELI ȘI PETROLUL

Pentru a pune în mișcare turbinele stațiilor electrice, locomotivele, tractoarele, automobilele, avioanele, era nevoie de combustibil. O parte a cărbunului de pământ necesară Rusiei țariste, era importată din străinătate. Industria cărbunului de pământ se limita de fapt la exploatarea zăcămintelor bazinului Donetului. În URSS extracția anuală a cărbunului a sporit de șapte ori. Ea nu mai este înfrățită cu țărâncopul, ci cu mașinile de excavare și cu burghiul automat.

Producția de petrol se situează în al doilea loc pe lume, după Statele Unite. Extracția petrolului a fost mecanizată și mărită de câteva ori. În perioada planurilor cincinale, s'a dezvoltat noua industrie petrolieră din Urali și Volga, Caucazul pierzându-și situația de monopol.

Întărirea economiei naționale și a apărării țării necesită dezvoltarea industriei chimice. Poporul a învinge toate greutățile ce s'au ivit în legătură cu crearea acestor ramuri de producție absolut noi pentru țara sovietică. Erau apoi necesare lemnele de construcție. Poporul, joagărul și calul au fost înlocuiți în tăierea și tălăzirea ferestrelor motorizate, de mașinile de tălăz traverse, de automobile și tractoare.

(Continuare în pag. 6-a)

STALINGRAD...

(Urmare din pag. 3-a)

CUM S'A DECLANȘAT OFENSIVA RUSĂ.

Iată cum descrie un corespondent sovietice, operațiile preliminare uriașei ofensive:

„Pe celălalt mal al Donului se aflau nemții. Deși fluviul începea să înghețe, trecerea sa nu putea fi făcută cu ajutorul podurilor sau a pontoanelor; stratul de ghiață era prea subțire pentru a permite transportarea materialului greu. De jur-împrejur sunt mlaștini, nisipuri mișcătoare; vehiculele deviază; caii și oamenii sunt epuizați. Lemnul lipsește, trebuind să fie adus de departe. Și în vântul toamnă și ploaia rece, zeci de mii de oameni au muncit fără întrerupere la construirea drumurilor necesare transportului de arme și soldați, muniții și alimente.

Tancurile și caii au fost camuflați și ascunși pe unde s'a putut: cu forțele mai numeroase, intenția de mișcare a fost mult îngreunată.

În dimineața zilei de 19 Noiembrie, într-o ceață compactă, trupele noastre au început să treacă fluviul...

La 22 Noiembrie 1942, Moscova a vestit oficial victoria avans al armatelor Jukov. Inceput cu trei zile în urmă. În timp ce la Nord rușii au ocupat Kalach, după o înaintare de circa 80 de kilometri. În Sud, forțele generalului-colonel Vatutin cuce reau Abganerovo, pilon al flancului sudic german. Artileria, tancurile și voința fanatică de a învinge a fiecărui ostaș sovietic, au scuduit puternic dispozitivul inamic încă din primele zile.

În ziua de 25 Noiembrie 1942, elementele avansate ale generalului-colonel Rokossovsky își dădeau mâna cu eroicii apărători ai orașului asediat, comandați de generalul Suikov (armata 62-a). Descripția acestei scene dramatice ne este făcută de un reporter de războiu sovietic: „La ora 1 noaptea — 25 Noiembrie 1942 — stațiunile de radio de pe frontul armatei roșii din sectorul Stalingrad au înregistrat:

„Polichrom”

FABRICA DE VOPSELE, LACURI ȘI PRODUSE CHIMICE S. A. ARAD.

Produce: Tot felul de vopsele praf, lacuri și chit pt. geamuri, de cea mai bună calitate.

Vladimir Ilici Lenin

(Urmare din pag. 3-a).

rețatoarea în Rusia și luptă contra guvernului Kerensky, având un rol de prim plan până în 1917, epocă când fu fruntea partidului comunist, deveni șeful necontestat al regimului sovietic, până la moartea sa, care surveni în orașul Gorki, aproape de Moscova, la 21 Ianuarie 1924.

trat un puternic „Uraa”. După zece minute, în care s'a putut auzi sgometul împușcăturilor, din ferite voci de pe variate lunci de undă au anunțat că în orașelul Lotosanka, s'a restabilit contactul dintre grupul nordic și trupele asediate.

Lupta pentru eliberarea Stalin gradului reîncepea cu puteri sporite.”

La începutul lunii Decembrie germanii erau complet încercuți. Spațiul de luptă se micșora din zi în zi. Nu a fost la nimic rezistența îndârjită a unor după cum nici avioanele de tran sport nu au îndreptat gafa strategică a lui Hitler, a caporalului Hitler. Către sfârșitul anului, per derile germane — cuprinzând și pe cele române în cifra totală se ridicau la 95.000 oameni, 72 mii de prizonieri, 2300 de tancuri, 3166 tunuri, 960 avioane...

A DOUA REPRIZĂ A OFENSIVEI RUSE

La 16 Decembrie generalul Jukov ordonă cea de a doua fază a ofensivei, care este inițiată prin trecerea Donului mijlociu, la Boguchar. Trupele italiene sunt împrăstiate, așa că Statul Major german nu mai are posibilitatea să ajute armata von Paulus, prin tr'un contraatac dela Nord.

Surpriza atacului, repeziciunea sa, rezistența soldatului rus și perfecțiunea armamentului s'au dovedit factor de care hitleriașii nu au ținut seamă.

În Sud, Von Manstein încearcă la 12 Decembrie să străpungă inelul, care nimicea progresiv resturile lui Von Paulus. Inceputul îi este favorabil, dar Comandamentul rusesc, trăgând folos dintr'o gresală tactică pe care au comis-o nemții, împingând prea departe forțele lor de șoc, restabilește situația. Von Hoth e silit să-și continue retraderea, după ce suferise pierderea a 550 de tancuri, a 300 de avioane, și a 550 de tunuri.

VICTORIA

Bătălia dela Stalingrad va fi pecetluită în prima lună a anului 1943, prin anihilarea tragicelor rămășițe ale celor 22 de divizii pe care le avusese Von Paulus.

În afară de eroismul legendar al soldatului rus, trebuie să accentuăm și asupra superiorității comandamentului sovietic, care a prevăzut ca clarviziune toate elementele, toți factorii care puteau intra și influența soarta bătăliei. Amintim că la un interogatoriu, generalul Dimitriu, comandantul Diviziei a 20-a de Infanterie române, a declarat că planurile sovietice, privind dispozitivul propriu sale unități, erau mai exacte chiar decât însăși hărțile sale operative.

Hoardele învingătoare hitleriste au suferit la Stalingrad prima lor înfrângere. A fost un moment culminant, epocal în desfășurarea celui de al doilea conflict mondial. A urmat apoi deruta trupelor hitlerise. L. W.

S'au dat dispozițiuni pentru

Urgentarea trimiterii produselor industriale țărănilor care au predat cotele obligatorii de cereale

— Măsurile luate de d. prof. Tr. Săvulescu, subsecretar de stat.

ARAD. — Venind dela Oradea, d. ministru Traian Săvulescu s'a oprit în cursul dimineții de Marți în orașul nostru, pentru a se interesa de mersul colectărilor de cereale pentru regiunile bătute de secetă.

Cu această ocazie a avut loc la Prefectura județului, în dimineața zilei de Marți, o conferință la care au luat parte printre alții d-ii: prefectul Aristide Galencu, subprefect Istrate Fulvia, Lupușu Ion directorul oficiului economic județean și Pavel Berariu, directorul Federației Zorile.

D. ministru Traian Săvulescu se arată cât se poate de satisfăcut de efortul pe care organele administrației județene l-au dat pentru bună mers al colectărilor, exprimându-și în continuare dorința ca în viitor aceste colectări să fie accelerate, pentru satisfacerea cât mai neîntârziată a populației lipsite din țară.

În urma expunerilor făcute, interviu telefonice la Ministerul economiei naționale pentru urgentarea trimiterii în județul Arad a mărfurilor industriale și în special a unor cantități însemnate de petrol lampant, sare, și chibrituri, care să fie distribuite producătorilor agricoli care au juputele să predea în termen cotele obligatorii de cereale și cari înțeleg să dea în plus din disponibilități lor, pentru ajutorarea populației moldovene.

La plecare, în drum spre Timișoara, d. ministru Traian Săvulescu, din pozițiunea d-ii prefect Aristide Galencu să satisfacă grupul de moldoveni care l-a întâmpinat la esire, dându-le cantitatea de cereale de care au nevoie și numai aceluia dintre ei cari au sosit la Arad înainte de 20 Oct. 1946. Ceteri sosiți după această dată nu li se va elibera nimic, întrucât guvernul a dat dispozițiuni tuturor prefecturilor de județ în Moldova să nu mai pună camentii pe drumuri, urmând ca toți să fie satisfăcuți din cantitățile de cereale pe cari guvernul le-a repartizat Moldovei și cari sunt în curs de livrare. Minimum necesar de cereale es'ă asigurat pentru fiecare moldovean.

— Plecarea d-ii din Moldova — spune d. ministru Săvulescu — nu face decât să îngreuneze străduințele guvernului de a vă ajuta, pe lângă faptul că pierdeți timp și bani. Rămâneți la casele d-ii și nu mai ascultați de acel cari nu vă doresc decât răul, atunci când vă îndeamnă să porniți prin țară.

UNIVERSAL TRANSPORT

Alex. A. Gladeanu
Calea Dr. A. Suciu nr. 45
Camionaj, transporturi și expediții
Telefon: 24-41.

Industria Agricolă Arădană

S. A. Arad

«TEBA S.A.»

Uzinele Române Textile Arad Str. M. Scaevola No. 13-32

Telefon: 14-09.

Telefon 14-09

„ASTRA”

Fabrică de vagoane

Arad

Brașov

Uraștie

Un interview al tov. prof. univ. Iorgu

Iordan ambasadorul României la Moscova

Despre legăturile de prietenie dintre Uniunea Sovietică și România

Un istoriograf (american, bine înțeles) a făcut un calcul din care reiese că în decurs de 4000 de ani, omenirea nu a cunoscut decât 125 ani de pace, tot restul fiind un lung șir de războaie desfășurate între popoarele lumii.

Ar fi desigur o foarte mare nedreptate să aruncăm întreaga greutate a acestei situații nenorocite pe spinarea diplomaților diverselor țări, care s'au succedat de-a-lungul vremurilor. Dar am cădea într'un păcat și mai mare, dacă l-am absolvi pe acestia de toate greșelile în creșterea acestor stări de lucruri. Ve chile metode diplomatice s'au dovedit absolut ineficace pentru păstrarea păcii. Statistica istoriografului american există și ea ne poate furniza dovezi cele mai concludente.

Și cum ar putea fi altfel, când Veneția îndemna pe ambasadorii ei să „vorbească în termeni generali care nu obligă la nimic”, ceea ce — completa republica Dogilor — „sade bine unui adevărat ambasador”; sau când, un rege din secolul XV, cerea plenipotențiarilor săi din străinătate, „să răspundă minciunilor interlocutorilor lor, cu minciuni și mai mari”; sau când — în sfârșit — un cronicar de talia lui Commines se pronunță asupra metodelor diplomatice cu aceste cuvinte care nu sunt lipsite nici de humor: „Când o țară înamică îți trimite un ambasador, trebuie să-i trimiți doi!”

După cel de al doilea război mondial multe țări din Europa au voit să aducă schimbări în acest domeniu și în locul diplomaților de carieră s'au văzut apărând pentru soluționarea spinoaselor probleme ridicate de relațiile între popoare, personalități care trebuiesc căutate în alt domeniu de activitate.

România democrată se numără printre aceste țări. Ea a cerut învățământului superior să-i furnizeze diplomați de care are nevoie. Ambasadorul României la Paris este un profesor universitar din București, excelentul matematician Simion Stoilov; ambasadorul român la Washington, Mihail Ralea, este de asemenea membru al învățământului superior. Același lucru se poate spune despre ambasadorii români dela Belgrad și Ankara cât și despre — last but not least — d. Iorgu Iordan, ambasadorul României la Moscova.

D. prof. Iordan este un democrat de dată veche, care a suferit pentru credința sa în triumful ideilor democratice cele mai crunte ingerințe din partea legionarilor și a dictaturii lui Antonescu. Numit ambasador la Moscova, imediat după reluarea relațiilor diplomatice din Uniunea Sovietică și România, d. Iordan s'a străduit în mod constant și e-

forturile d-sale continuă mereu) să reînnoade firul tradiționalei prietenii dintre cele două popoare despărțite de Prut, prietenie a cărei esență a fost atât de bine caracterizată de marele istoric Nicolae Iorga:

„Rușii vor rămâne totdeauna vecinii Românilor și Românilii nu vor înceta niciodată să fie vecinii Rușilor. În ce privește numeroase puncte, nu există numai vecinătate, există cohabitație”.

Am profitat de scurta ședere a d-lui Iordan la București pentru a vorbi cu d-sa asupra problemei: ce-au fost, care sunt și spre ce tind să devină relațiile dintre cei doi vecini: Uniunea Sovietică pe deoparte și România pe de altă parte.

„Relațiile dintre poporul rus și poporul român — mi-a spus d. Iordan — sunt foarte vechi. La început, și apoi de-a-lungul unei lungi perioade de timp, aceste relații au fost consecința directă a vecinătății dintre Rusia și România. Uniunea personală dintre Moldova și Ucraina sub sceptrul moldoveanului Gh. Duca, pe la sfârșitul veacului al 17-lea și alianța lui Petru cel Mare cu Soveranul Moldovei, Dimitrie Cantemir (1710) pe care împăratul îl onora cu numele de „prieten al Marelui Rusii”, sunt aspectele cele mai semnificative ale acestei stări de lucruri.

„După eșecul dela Stănilești, la începutul secolului al 18-lea, prințul domnitor al Moldovei se refugiază la Curtea împăratului Rușilor, unde urmașii săi, în special, Antioh Cantemir (care este considerat drept cel mai vechi scriitor de limbă rusă), au contribuit prin scrierile lor la fondarea unei literaturi naționale rusești.

„Este interesant de notat că limba franceză a fost introdusă pentru prima dată în cercurile aristocrației românești prin intermediul ofițerilor ruși în timpul scurtei perioade de ocupație. Deasemenea, Românii datorează Rușilor primul act organizatoric într-o manieră reală și eficientă în viața politică și socială a țării. Regulamentul organic din 1831—1832 edictat de Ruși a fost într'un oarecare fel prima Constituție a celor două țări românești. Bazele acestei organizații prezentau un progres remarcabil față de trecut și nu exagerăm dacă le numim drept „moderne”.

„Încetul cu încetul, relațiile amicale dintre cele două țări vecine se bazează nu numai pe considerente geografice, dar de asemenea și mai ales, pe concluziile trase din interesele comune ale celor două țări. Războiul din 1877 găsește armatele române luptând cot la cot cu armatele rusești împotriva Turcilor. Între 1916 și 1917, Rușii și

Românii sunt aliați în războiul mondial împotriva Germanilor, pentru a redeveni din nou, în al doilea război mondial, după 24 August 1944, când România se aliază lângă aliați în lupta lor împotriva hitlerismului.

Toate aceste fapte istorice care nu prezintă nici o notă disonantă, pun într-o lumină și mai ciudată încă decizia guvernului Antonescu de a declanșa războiul împotriva Uniunii Sovietice, războiul logic care a costat România viața a sute de mii de tineri.”

După 23 August 1944 s'a revenit la vechea tradiție de bună vecinătate, de înțelegere reciprocă și, încetul cu încetul, se revine la vechea prietenie. Încrederea din ce în ce mai mare și din ce în ce mai vizibilă se datorește într-o largă măsură luării de contact direct între cele două popoare. Începând să se cunoască mai bine, ele au sfârșit — cum este de altfel și natural — să se apropie în special din punct de vedere intelectual.

Încrederea sovieticilor în poporul român renaște încetul cu încetul. Nu trebuie să se uite că România s'a găsit timp de trei ani în stare de război cu Uniunea Sovietică și că deci rezerva începutului n'a fost decât foarte naturală.

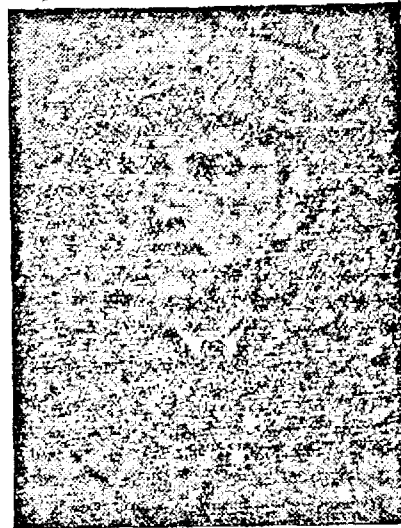
După constituirea guvernului de coaliție democrată a d. dr. Petru Groza, încrederea URSS s'a manifestat într-o formă tot mai concretă. Atitudinea dispregiuitoare dela început s'a risipit treptat, făcând loc unei atitudini prietenești de largă înțelegere. Revenirea Ardealului de Nord la Patria-Mumă, ajutorul neînterupt în cereale și materiale de primă importanță, repatrierea prizonierilor înainte de încheierea păcii, intervenția eficientă a delegațiilor sovietice la Conferința de Pace dela Paris în favoarea menținerii frontierei româno-maghiare așa cum au fost ele fixate la Trianon în 1920, sunt atâtea semne ale marelui încredere pe care Uniunea Sovietică o acordă instituțiilor noastre democratice.

Începutul a fost desigur greu. Dar prezentul ne face să privim spre un viitor plin de încredere. A face politică antisovietică ar echivala pentru România cu a face o politică antinațională, o politică dirijată contra intereselor permanente ale națiunii române.”

MILTON G. LEHRER

Correspondentul ziarului „Tribune de Nation” la București

Medalion



ION PÎLAN

Autorul volumului de versuri „ILUZII RISIPITE” care va apare în curând.

Conducătorii evrei din Palestina au fost eliberați

LONDRA, 6. — Ministrul britanic al coloniilor a anunțat că guvernul britanic a dispus ca conducătorii evreilor din Palestina care fuseseră deținuți încă din luna August, să fie eliberați. Măsură a fost pusă imediat în aplicare și cei vizajați au părăsit er în chisoarea.

În Palestina s'au înregistrat în unele regiuni noi ciocniri între evrei și arabi.

Ceaiul U. F. M.

UNIUNEA Femeilor Muncitoare organizația Arad, aranjează în ziua de 9 NOEMBRIE 1946, cu începere dela orele 20, UN CEAI DANSANT, în localul partidului social-democrat din strada Horia nr. 8, la care sunt rugați a lua parte membrii PSD și UFM, împreună cu familiile lor, precum și alți invitați.

Venitul curat este destinat pt. ajutorarea ținuturilor bătute de secetă.

PARFUMERIA

„Diana”

articole de toaletă, mare asortiment
ARAD, Piața Avram Iancu.

CAROL NARKOVITS

vopsitor și curățitor chimic de haine

ARAD, Strada I. G. Duca 7.

„FATMA”
Ing. A. DOMAN

Calea Aurei Vlaicu nr. 67.
FABRICA METALURGICA

„POSTAVARIA
ARDELEANA”

I. BOCEANU și M. VAIDA
Arad, Str. G-rai Berthelot 8.
Telefon: 11-90.

Puterea și realizările Uniunii Sovietice

(Urmare din pag. 4-a)

COLECTIVIZAREA AGRICULTURII

Ar fi fost cu enufiță să se creeze marea industrie modernă și să progreseze țara, dacă s'ar fi păstrat în poala gospodăriei agricole individuală. Era neapărat necesar ca micile și fărâmițatele gospodării să fie reunite în mari exploatare colective, bazate pe tehnica mașinilor, și în stare să aplice procedeele agronomice moderne. Numai o refacere economică fundamentală a învârtitei economiei agricole ar fi fost în stare să o îndrumeze pe aceasta pe calea largă a progresului, și poporul sovietic răspuns la chemarea lui Stalin, pornind la înfăptuirea colectivizării gospodăriilor agricole. A fost realizată astfel una din cele mai uriașe răsturnări revoluționare, cu urmări de o importanță tot atât de mare ca și răsturnarea revoluționară din Ictomvrie 1917.

Cu prețul uriașelor sfidări ale poporului, străvechea orânduire a lucrurilor a fost îndărătă, țărani s'au rânduț în mari gospodării colective, colhozuri, devenind colhoznici; în 1929, colhozurile din URSS înglobau 18.800.000 gospodării țărănești, adică 92,5% din totalitatea gospodăriilor țărănești, iar în 1944, 97% din gospodării erau încadrate în exploatare colective.

MECANIZAREA MUNCII PE COGOARE

Pentru a asigura poporului o viață de industrie și bună stare materială, era nevoie să fie desvoltată cultura cerealelor. Aceasta fusese în Rusia țară principală ramură a economiei naționale. În unele regiuni ea se găsea însă la un nivel coborât. În decursul planurilor cincinale, agricultura țării suferi prefaceri radicale. Ea deveni în întregime o mare producție mecanizată, cu peste o jumătate de milion de tractoare și alte sute de milioane de mașini-secerătoare și treierătoare.

Peisajul regiunilor agricole a căpăta to înfășurare cu totul nouă. În locul loturilor mici și pestrice ale țăranelor care urma ostent brazda plugului, a deseori de lemn, au apărut marile suprafețe agricole cultivate uniform, coloanele de mașini, faruriile elevatorilor, noile clădiri ale stațiilor de mașini și tractoare, ale colhozurilor și sovhozurilor.

Au fost marie și lărgite suprafețele de însămânțare, au fost introduse noi culturi agricole, s'au transplantat pe solul sovietic cereale, legume și flori, care cresc în America, Australia și Asia, a fost plantată soia, originară din Manchuria, s'au adus în Crimeea: trandafirul bulgar, portocalul, lămâia și mandarina mediteraneană.

Mai mult încă, pe marile înșirări nisipoase și lutoase, specialiștii sovietici au făcut să crească plantele care hrănesc omul, pustiu, dând astfel pâine, chiar și în părțile sale cele mai necate și mai dogorâte.

PROGRESUL ȘTIINȚEI

Toate transformările economice, realizate în URSS nu ar fi fost posibile, fără acea mare desvoltare pe care a luat-o acolo știința. Revoluția din Octomvrie 1917, a descătusat forțele creatoare ale poporului, care s'a mani festat cu o nemăpomenită energie. Ștergând urmele rătăcirii în pojele d. revoluția culturală s'a înșin în

toată țara, revărsându-se ca un val puternic.

În creșterea ei rapidă, știința sovietică s'a bizuit pe remarcabilele tradiții ale științei rusești, dela care a moștenit cutezanța, profunzimea, simțul realității, dorința de a acționa în slujba poporului.

Dreptul la învățământ a fost consfințit de către legislația Statului sovietic ca principiu constituțional. În decursul palmurilor cincinale, fiecare al treilea om din Uniunea Sovietică a fost înglobat în rețeaua învățământului, fie în cadrul obișnuit al școlilor, fie în școli superioare, în diverse cursuri de specialitate, sau în școli de aduți. Oameni ieșiți din popor, fii de mineri, de tăetori de lemne sau de țărani, terminau cursurile institutelor și universităților, devenind ingineri, doctori, savanți.

Acest progres pe țărâm cultural a constituit baza rapidei desvoltări a științei sovietice.

Academia de Științe din URSS a devenit unul din cele mai mari centre științifice din întreaga lume. Numărul colaboratorilor ei este considerabil. Institute științifice au apărut în toate colțurile Uniunii, în Capitală, pe insulele potare, în fosele pustii. Știința a devenit accesibilă tuturor popoarelor depe întinsul Uniunii. În diferite republici au fost întemiate Academii de știință proprii (ca de pildă în Ucraina, Bielorusia, Georgia), sau filiale ale Academiei unionești (ca de pildă în Kazakstan și Turkmenia).

Școala matematică sovietică, reprezentată de Vinogradov, Alexandrov și alții, a devenit una din cele mai renumite școli matematice din lume, deținând în unele ramuri ale acestei științe, un rol conducător, ca de pildă în domeniul topologiei, și acel al teoriei numerelor.

Impresionante sunt cuceririle fizicii sovietice. Capizza a descoperit suprafluiditatea heliului, fizicienii sovietici au înregistrat pentru prima oară descompunerea spontană a uraniului. Geochimia sovietică, reprezentată de savanții Vernadski și Fersman, ocupă în știința mondială una din cele mai importante locuri.

Foarte importante sunt rezultatele obținute de biologii sovietici Lăsenko, Tișin, — care a vizitat România în vara anului 1944 — și alții, în domeniul desvoltării dirijate a plantei și a creării unor noi specii de plante, de pildă a grâului, cu recolte multiple în decurs de câțiva ani.

Medicina sovietică a înregistrat mari succese. Burdenko a afins nebanuite culmi în chirurgie, învingând enormele piedici în domeniul punerii diagnosticului și a operării tumorilor. Lina Ștern a elaborat noi metode de combatere a șocurilor traumatiche. Spersanski a elucidat modul în care iau naștere dferitele boli, rezultate în urma turburărilor care întrevin în funcționarea normală a sistemului nervos.

Expedițiile geografice, întreprinse în Uniunea Sovietică, au deslegat ultimele secrete din URSS. Au fost studiate colțurile cele mai pierdute ale Siberiei de Est, ale Pamirului și regiunii Kara-Kum. Cele mai mari rezultate au fost obținute tocmai acolo unde lucrările au fost făcute în cele mai grele condițiuni, și anume în Arctica.

ARTA SOVIETICĂ

Ne-am ocupat de gândirea rusească. Dar simțirea rusească?

Ce a dat Uniunea Sovietică în domeniul artei?

În primul rând trebuie puse aici realizările în domeniul arhitecturii. Printre capodoperile acesteia, se numără în primul rând „Metropolițanul” din Moscova, care întrece, nu numai ca tehnică dar și ca ansamblu arhitectonic, toate metrourele din Apus. Construit într-un timp foarte scurt, el este presărat cu numeroase stații, fiecare reprezentând o individualitate artistică.

O altă realizare este canalul „Volga-Moscova”, pe o lungime de 129 kilometri. El leagă Moscova de Volga, asigurând legătura dintre cele două mări depărtate, Marea Caspică și Marea Albă. Frumusețea cheurilor sale, însoțite de clădiri uriașe și valoarea economică, cumpănesc dopotrivă pentru importanța operei.

În sculptură, realizările artiștilor sovietici suferă din cele mai importante. Cea mai mare sculptură din Uniu ne este Vera Muhina, care poartă „Ordinul Stalin”. Ea este preocupată de construirea de pietre publice, de parcuri, fântâni, decorațiuni interioare, costume de teatru, etc. Preocuparea ei principală însă, este sculptura monumentală. A creat „Monumentul Libertății”, „Muncitorul și colhoznicul”, „Apărarea Sevastopolului”, etc. Alte sculpturi sunt: Maria Rândziunkaia, care și-a consacrat cei patruzeci de ani ai activității sculpturii monumentale, și Sara Lebedeva, care cultivă portretul sculptural.

Pictura sovietică este realistă, și decanul ei este pictorul Igor Grabar, decorat cu „Steagul roșu al muncii”. Gherasimov este un artist de cea mai mare valoare și poartă titlul de „pictor al poporului.”

În afară de portretisții și pictorii de compoziție în Uniunea Sovietică este foarte numeroasă o altă categorie de artiști: pictorii de teatru, pictorii ilustratori de cărți și pictorii decoratori.

Nu trebuie uitată nici așa numită miniaturisții, aceia care practică pictura, în mic, cu o dibăcie extraordinară, redând pe suprafețe înfime zeci de figuri și detalii de peisaje.

Dar teatrul, muzica, dansul? Nicăieri ele nu sunt mai mult iubite ca în Rusia. Teatrul de Artă din Moscova este cunoscut în întreaga lume, iar ansamblurile de artă sovietică, care au vizitat și țara noastră, au făcut să ne dăm seama cât de inspirată și de bogată este arta sovietică. Pe lângă teatru, a apărut și arta cinematografului, cu Eisenstein, Pudovkin, Vasilev și alții, care au fixat pe peliculă imaginea dinamică a Uniunii Sovietice.

Cântecul cunoaște în Uniunea Sovietică un rol de frunte. Compozitori ca Sostakovici, Prokofiev, Maiakowski, Hacıaturan, au dat opere care au intrat deja în patrimoniul universal. Cât privește pe executanții sovietici, pianisti, violoniști, etc., măiestria interpretării lor a devenit proverbială. Nici un calificativ nu este exagerat, atunci când el este pus alături de numele unui Oistrach sau Iborin, pe care a putut să-l asculte și publicul românesc.

Literatura sovietică cunoaște o dezvoltare din cele mai mari, grație talentelor desăvârșite care o slujesc. Nică-

lăe Ostorvski, Hya Ehrenburg, Alexei Tolstoi, Iacovlev, Simonov sunt autori care, cu o artă desăvârșită, pun în paginile lor problemele omii lumi socialiste.

SOCIETATEA SOCIALISTĂ

Urmărind caracteristicile complexe-ului sovietic, nu trebuie să se uite ceea ce se numește societatea socialistă creată în urma revoluției din 1917. Dreptul de proprietate al particularilor asupra veniturilor provenite din munca lor, asupra obiectelor de consum, asupra caselor de locuit și avuțului casnic este ocrotit de lege. Mișloacele de produse nu pot aparține însă unor exploatare. Pământul, bogățiile subteranului, fabricile și uzinele, căile ferate și băncile, aparțin Statului. Veniturile colhozurilor aparțin acestora.

În ce privește categoriile sociale, în URSS există numai clasa țărănească, clasa muncitoare și intelectualii. Nu banii, proprietățile, asu origina nobilită, determină locul omului în societatea sovietică, ci capacitățile, energia lui personală de muncă. Această orânduire socială a întărit respectul omului, a înrădăcinat adânc în sânul poporului bazele adevăratei libertăți cetățenești.

Bătrânii își au existența asigurată de către Stat, în timp ce dreptul de muncă este garantat prin lege. Statul fiind obligat să ofere de lucru fiecăruia cetățean.

Regimul sovietic a introdus votul universal, egal, direct și secret. Nu există nici o înrădire a dreptului de alege, sau de a fi ales: nici starea socială, nici sexul, nici rasa, nici gradul de studii. Iricine a împlinit vârsta de optsprezece ani are drepturi publice depline.

În organul suprem al puterii de Stat în Consiliul Suprem al URSS, sunt aleși savanți și mineri, artiști și muncitori de vaci, generali și ciobani — toți cei care prin munca lor și-au câștigat încrederea poporului.

În Rusia țaristă nu a existat egalitate de sex, femeia fiind ținută pe o treaptă inferioară. Revoluția a realizat însă imediat egalitatea absolută fără nici o rezervă, egalitate în toate domeniile la muncă, la plata muncii, în drepturi electorale. Femei conduc întreprinderi, comisariate ale poporului, se numără printre membrii Academiei de științe, sunt trâmiesle națiunii în Consiliul suprem. Aceeasi egalitate o au și popoarele din cuprinsul Uniunii Sovietice. Înainte popoarele se dăru mâneau reciproc, țarismul le desbina pentru a le stăpâni. Egalitatea de drepturi a națiunilor a fost legiferată chiar din primele zile ale Revoluției. Orice înrădire de drepturi, pe baza diferenței de naționalitate sau de rasă, orice propovăduire a exclusivismului național sau de rasă, este sever pedesită de legile din URSS. Fiecare din cele 16 republici, care alcătuiesc Statul sovietic, își păstrează dreptul la liberă despărțire de URSS dar nici una din ele nu a dorit vreodată să se folesească de acest drept.

Peste toate aceste mari realizări, în economie, în știință, în artă, în viața de toate zilele, s'a revărsat pentru o clipă nimolitorul puiului literar. Dar Binele a triumfat și de data aceasta și forțele întinericului, ale jalei lui și ale crimei, zac astăzi distruse. Cu același elan cu care oamenii sovietici au pornit să distrugă forțele fasciste, cu același elan pornesc ei astăzi să reconstruiască Patria și să gârănteze omnia, năcea pt. totdeauna.

Comitetul pentru Ajutorarea Regiunilor Secetoase din Arad, organ înființat săptămâna Moldovei. Cu începerea zilei de Joi, 7 Noiembrie timp de o săptămână, echipele autorizate de colectări vor cuprinde casele din Arad, colectând bani pentru ajutorarea înfometatilor. Pentru fiecare danie se va primi o chitanță reglementară.

Dulceci în 10 și Luni în 11 Noiembrie se va face o chetă pe străzi, în localități, instituții cu același scop.

Toate autoritățile locale stau în ajutorul acestei acțiuni.

A nu se uita că Aradul a răscut până acum o tristă excepție față de celelalte Județe, nedând de bună-voie aproape nimic pe seama înfometatilor.

Opinia publică arădeană este chemată să ștergă această rusine de pe numele Aradului și să dovedească că, acest oraș este locuș de oameni care au inimă și nu rămân nepăsători față de chinul fraților.

Comitetul pentru Ajutorarea Regiunilor Secetoase din Arad

BIROUL COMERCIAL

Galvani

Iosif Marcujiu et Co.
S. I. A. C.

Str. Horia 4. Tel.: 14-08.

VERNIER'S

fabrică de săpun, articole cosmetice și fabrică de lumânări

ARAD, strada Brumărel 9-a
Telefoane: 10-87, 24-44, 25-90

Atențiune!
CĂRȚI și RECHIZITE ȘCOLARE
asortiment bogat și prețuri ieftine la

Librăria „Minerva”

M. ALMAȘAN și R. NEAGU
Pal. „Vulturul Alb” Tel. 20-66

RESTAURANTUL

„FLORIDA”

băuturi alese, Menu fix de casă
Proprietar: NAGY ALEX.
ARAD

CREDITUL PENTRU
INTREPRINDERI
LECTRICE

UZINA ELECTRICĂ ARAD

Reducerea cadrelor active ale armatei a atins limitele prevăzute

— Nu se mai fac treceri în cadrul disponibil —

Ministerul de Războiu face cunoscut că prin trecerea în cadrul disponibil, după cerere și din oficiu, a ofițerilor, subofițerilor și maștrilor militari, publicați prin înaltele Decrete Nr. 3109 din 25 Octombrie 1946 și Nr. 3143 din 2 Noiembrie a. c., precum și prin deciziile ministeriale Nr. 1642, 1643, 1644 și 1645

din 2 Noiembrie 1946, s'au atins efectivele prevăzute prin proiectul tratatului de pace.

Aceasta constituie ultima reducere ce se face în cadrele active ale armatei, impusă de necesitatea limitării efectivelor.

În viitor, nu se vor mai face treceri în cadrul disponibil, decât în mod excepțional.

Un câine turbat în sectorul gării Podgoria

Serviciul Veterinar al Municipiului Arad aduce la cunoștință publică, că în dimineața zilei de 6 Noiembrie a. c. a vagabondat prin sectorul gare Arad-Podgoria și în direcția gării C. F. R. Arad un câine de talie mijlocie, pășău și care a mușcat animale și oameni.

Deoarece acest câine a prezentat simptome clinice evidente de turbare, învâș persoanele mușcate să se prezente de urgență la Subcentrul Antirabic detașat la Spitalul Județean Arad, spre a urma tratamentul antirabic.

De asemenea se invită proprietarii a căror animale au fost mușcate de susmențitul câine, să se prezente de urgență la Serviciul Veterinar al Municipiului Arad (Primărie camera Nr. 8) spre a se lua măsurile necesare pentru tratamentul lor, iar câinii ce au fost mușcați, să fie predați în cel mai scurt timp la Hingheria orașului Arad.

Apelurile fiscale rebue timbrate cu o zi înainte de judecată

ARAD. — Administrația Financiară aduce la cunoștința tuturor contribuabililor, care au apeluri declarate la Administrația Financiară, că sunt rugați a-și

timbra apelurile cu o zi înainte de termenul fixat pentru judecată, evitând prin aceasta pierderea de timp în ziua judecării și riscul de a fi anulate.

Inaugurarea cursului de „Esperanto” la Liceul Industrial Aurel Vlaicu

La Liceul Industrial „Aurel Vlaicu” a avut loc inaugurarea cursului de „esperanto” pentru elevii din cursul superior, dorind de a cunoaște limba universală.

Pe lângă numărul însemnat de elevi, au luat parte: d. Ing. Romul Căpănișan Directorul Liceului Aurel Vlaicu, dna Maria Dumbăvă PTT, d. prof. dr. Romul Grapiu, d. prof. Edmund Vincze, d. I. Dumbăvă, d. prof. Vismek și d. prof. Halic Pavel.

Prămul a luat cuvântul d. Director Căpănișan referind aportul și necesitatea limbii universale „Esperanto” din punct de vedere social și cultural, judecând elevii să învețe „esperanto”

Dna Maria Dumbăvă luând cuvântul, în numele esperantistilor din localitate printr-o vibrantă cuvântare îndeamnă elevii să învețe cu mai multă

dragoste esperantismul ambiționându-se unii pe alții spre a deveni cât mai buni esperantiști.

D. Prof. dr. Grapiu Romul vechi esperantist, umple sufletele elevilor serios de noul flux idealist, explicându-le cu o măiestrie aleasă compoziția limbii „esperanto”.

R. prof. Vismek în frumoase cuvinte arată însemnătatea limbii universale „Esperanto”.

Apoi a luat cuvântul d. prof. Halic Pavel entuziasmat esperantist spunând că „Esperanto” este o quintesență a limbilor indo-europene, și ca atare pe lângă faptul că este limbă universală este mai mult o ajutoare alături de limba maternă a fiecăruia.

„Esperantismul” nu ține la înlocuirea limbilor naționale sau a tradițiilor, ci ca limbă ajutoare devine o punte în noianul celor 2987 de limbi ale căror studiu ar fi o imposibilitate. În 1887 când dr. L. L. Zamenhof a prezentat omenirii limba esperanto, mulți s'au împotrivit spunând că este o utopie. Astăzi este o realitate.

Ultimul a vorbit d. prof. Vincze E. în frumoasa limbă esperanto al cărui discurs a fost tradus în românește de către d. prof. Halic.

După inaugurarea cursului d. prof. Vincze a început prima lecție de esperanto.

Progresul Femeii

Federația Democrată a Femeilor din România, filiala Arad, prezintă azi- la orele 4 după masă, la Teatrul Municipal „PROGRESUL FEMEII” într'un cadru festiv cu tablouri vivante executate de către școlile și fabricile locale.

Va conferența d-na prof. Lica Negru, directoara liceului „Ghibă-Birta”.

Regizarea tablourilor: d-na prof. Văcăreaghu.

Accompaniamentul de muzică: Reg. T. Roșiori.

Venitul este destinat pentru ajutorarea regiunilor bătute de secetă.

Bilete la agenția „Europa” edificiul teatrului.)

Mica publicitate

INTREPRINDERE serioasă caută apartament 2-3-4 camere în apropierea Primăriei. Oferte scrise, cu indicarea adresei și chiriei la ziar sub „Discreție asigurată”.

ATENȚIUNE! Profesoară engleză, germană, predă lecții în grupă de 4, (mai ieftin și succesul garantat). Traduce și scrisori comerciale. Adresa la ziar.

DE VANZARE un cărucior adânc aproape nou, str. Căp. Ignat nr. 65.

IANGOVICI DIMITRIE

galanterie, mărunțișuri, papetărie și tricotate engros și detail.

ARAD, Piața Avram Iancu 4

Stefan WEISZ

croitor

ARAD, Str. Eminescu nr. 15.

- BURET SPECIAL -

Aperitive, delicatose și brânzeturi, vinuri de Târnave Juică naturală

Arad, Piața Avram Iancu 13

Aurel POPESCU

mărunțișuri, fire galanterie, mode, manufactură și tricotate

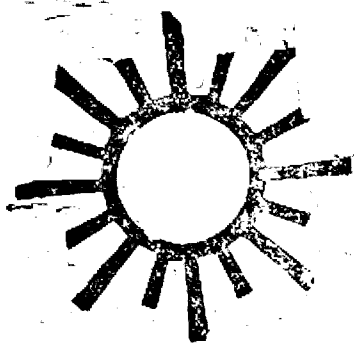
Arad, strada Brătianu nr. 2.

AZI și ÎN FIECARE ZI
PROGRAM ALES și VARIAT
la Cafeul

„Cornul Vânătorului”

Cetățeni și Cetățene votați Soarele, semnul solidarității naționale

CETAJENI ȘI CETĂTENE



Votați Soarele semnul solidarității naționale!

C Concertul orchestrei „Barbu Lăutaru”

În ziua de Vineri 8 Noiembrie la orele 8 seara, va avea loc în sala Teatrului Comunal concertul orchestrei naționale Barbu Lăutaru...

De prisos să amintim ce poate însemna un concert dat de orchestra care poartă numele celui mai popular cântăreț al arilor naționale românești Barbu Lăutaru...

Deosebit de interesant va avea loc la Arad dat de orchestra compusă din 70 de persoane sub conducerea maestrului Victor Predescu...

Repertoriul este compus din cele mai frumoase melodii populare românești. Biletele se găsesc de vânzare la Agenția Teatrală „Progresul”...

BOIAN MAGDALENA și BOJ AUREL

Arad căsătorii. Urâm tinerei perechi fericire îndelungată. Căsătoria are loc în catedrala ortodoxă în 7 Noiembrie 1946, ora 18.

VINERI, 8 NOV.- orele 20, la Teatrul Popular are loc un CONCERT EXTRAORDINAR de muzică românească

Orchestra „Barbu Lăutaru”, maestru VICTOR PREDESCU, voce MIA BRAIA și I. LUCIAN Bilete la Agenția teatrală „Progresul”, și Administrația ziarului „Patriotul” Spectacolul poate fi văzut și de elevi.

URANIA Telefon 12-32 Reprezentanții la: 3, 5, 7 și 9 ore.

AZI, un minunat film de povești: COVORUL FERMECAT Un film ce trebuie văzut de toată lumea!

Redactor responsabil: SECHERES DIMITRIE

Ultima oră

În Statele Unite

Republicanii și-au asigurat majoritatea în Camera Reprezentanților și în Senat

— Politica externă nu va fi modificată —

WASHINGTON, 7. — Voturile celor 35 milioane de alegători care s-au prezentat în fața urnelor, au dat următorul rezultat, care poate fi considerat ca definitiv:

- Republicanii: 245 mandate; Democrații: 186 mandate; Laburiștii: 1 mandat; Nedecise: 3 mandate.

Pentru Senat rezultatele sunt următoarele:

- Republicanii: 52 mandate; Democrații: 43 mandate.

În ce privește numărul guvernatorilor, republicanii și-au asigurat locurile în 19 state, iar democrații în 6. Guvernatorul New-Yorkului, d. Dewey și-a asigurat locul, fiind reales.

Congresul își ține prima adunare astfel constituit, în Ianuarie 1947.

Correspondenții de presă comentând aceste rezultate, arată că republicanii vor sprijini politica externă a d-lui Byrnes, în schimb se va slăbi mult autoritatea președintelui Truman, care rămâne în funcțiune până în anul 1948.

O pace justă în ciuda reacțiunii internaționale

— Ordinul de zi al generalului Bulganin —

MOSCOVA, 7. — Postul de radio Londra anunță: Generalul Bulganin, înaltul generalissimului Stalin, a dat un ordin de zi către armata roșie. Ordinul de zi omagiază efortul armatei sovietice în timpul războiului și arată superioritatea armatei roșii asupra sistemului capitalist.

În continuarea ordinului de zi exprimă, în legătură cu lucrările organizațiilor internaționale o pace justă în ciuda reacțiunii internaționale. Inexistența unui pericol direct de război —

spune ordinul de zi — nu ne poate ușura. De aceea pregătirile de război trebuie să constituie o garanție de pace și eforturile făcute în timp de pace în această direcție vor fi răsplătite îndoit.

Dezbaterile Adunării generale a Națiunilor Unite

NEW-YORK, 7. — Postul de radio Londra anunță: Adunarea generală Plenară a Organizației Națiunilor Unite...

te va ține azi probabil o ședință plenară. Se crede că în această ședință vor fi introdusi noii membri și anume: Suedia, Afganistan și Islanda.

prindă orice acțiune. În partea finală a cuvântării sale, d. Vășinsky a spus că internații din lagărele americane din Germania au un tratament rău.

JUDECAREA LUI SCHACHI

STUTTARDT, 7. — Hjalmar Schacht, fost ministru de finanțe al Germaniei și unul din achitații dela Nürnberg va fi judecat de un Tribunal german de denazificare la Stuttgart, fiind considerat ca unul din principalii vinovați care a contribuit la hitlerizarea finanțelor țării. Pe baza legilor acestor tribunale locale de denazificare, Schacht poate fi condamnat la 10 ani închisoare.

NEW-YORK, 7. — Postul de radio Londra anunță: La consiliul social, umanitar și cultural de azi, dna Roosevelt va răspunde discursului rostit de d. Vășinsky în ședința de ieri. D. Vășinsky a spus că se fac presiuni asupra persoanelor derădăcinate și a supușilor sovietici de a nu se înrola în țările lor. D. Vășinsky a cerut în discursul său, înființarea unei organizații internaționale a revoluțiilor, desființarea armatei generalei Anders care prin mercenarii săi e gata să intre

NEW-YORK, 7. — Postul de radio Londra anunță: Consiliul internațional de externe se va întruni mâine pentru a examina declarațiile făcute în cursul zilei de ieri de delegațiile jugoslave și italiene. În declarațiile făcute de reprezentanții celor două țări, s'a expus nemulțumirea față de recomandările conferinței de pace în ce privește tratatul de pace cu Italia și cu rezolvarea problemei Triestului. Delegația italiană a cerut organizarea unui plebiscit în această regiune.

Muncitorimea a arădană sărbătorește aniversarea Marelui Revolutii Ruse

ARAD. — Azi, 7 Noiembrie, ziua celei de a 29-a aniversări a Marelui Revoluții Socialiste Ruse muncitorii tuturor fabricilor și uzinelor se vor întruni, după terminarea timpului de lucru, pentru a sărbători cum se cuvine, această aniversare.

Cu acest prilej delegații ai muncitorilor, vor comemora această zi, când proletariatul rus a măturat guvernul corupt, jefitor și tiran al regimului țarist, puterea fiind luată de elementele muncitoare ale industriei, agriculturii și culturii.

ROYAL Telefon 19-33 Repr: 3, 5, 7 și 9. Dum. la 11.30.

AZI PREMIERUL! Ești a mea.. cu: Szilagy Szabo Eszter, Perényi, Zsillay, Bilcsi, și Vaszary. FILM MAGHIARI

„Diocezana” Institut de arte practice